



貿易通領先同儕創先河

- 榮獲多項客戶服務殊榮與認證 -

致：所有「進出口報關服務」用戶

政府統計處溫馨提示

如貴公司曾進口或出口任何物品，請在物品進口或出口後 14 天內遞交進 / 出口報關單，豁免物品除外。任何報關延誤，進出口商將須繳付報關罰款。為避免逾期報關罰款，請貴公司於期限前遞交報關單。

謝謝您的合作！

如有查詢，請致電政府統計處 2877 1818 或貿易通客戶服務熱線 2917 8888。

Attention: All TDEC Customers

Kind Reminder from the Census and Statistics Department

If your company has imported or exported any article (other than an exempted article), please be reminded to lodge an import/export declaration within 14 days after the importation or exportation of the article. Any late lodgment of declaration will result in penalty being imposed on the importer/exporter. To avoid any late penalty charge, please submit your trade declaration within the prescribed period.

Thank you for your kind cooperation!

For enquiries, please call the Census and Statistics Department at 2877 1818 or Tradelink Customer Service Hotline at 2917 8888.

(共 1 頁 / Total: 1 page)

Note: This fax includes important information about your use of Tradelink services. If you prefer to receive such information by email instead of fax, please provide your email address _____; CETS ID _____ and fax to us at 25060388.

請注意：此傳真包含有關閣下使用貿易通服務的重要訊息，如閣下欲以電郵方式取代傳真接收這些訊息，請提供

電郵地址 _____ CETS ID _____ 並傳真致25060388

TRADELINK ELECTRONIC TRADING NEWSFAX UPDATE
Series 1 (Tradelink) No. 4/ 2020 • 14 February 2020
